

## **U M O W A**

Zawarta w dniu 22 lipca 2024 roku, w Warszawie, pomiędzy:

1. Krajową Komisją Wykonawczą Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Pracowników Policji w Warszawie, ul. Puławska 148/150, 02-624 Warszawa NIP: 521-22-24-882 reprezentowanym przez:

**a) Bożenę Cichorską – Przewodniczącą Krajowej Komisji Wykonawczej NSZZ PP**

zwanym w dalszej części umowy: ORGANIZACJA, a

2. Wojewódzkim Zarządem Zakładowym Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Pracowników Policji w Komendzie Stołecznej Policji w Warszawie, ul. Nowolipie 2, 00-150 Warszawa, NIP: 525-15-71-932 reprezentowanym przez:

**a) Małgorzatę Pilarz – Przewodniczącą WZZ NSZZ PP w KSP w Warszawie**

**b) Agnieszkę Kapałę – Wiceprzewodniczącą WZZ NSZZ PP w KSP w Warszawie**

zwanym w dalszej części umowy: WZZ

następującej treści:

### **§ 1**

1. Organizacja oświadcza, że jest stroną umowy z dnia 2 lutego 2024 r. o wdrożenie Programu Karta Rabatowa ORLEN, zawartej z Forum Związków Zawodowych w Warszawie (KRS: 0000152487) zwaną w dalszej części umowy: PROGRAMEM.
2. Treść Programu, o którym mowa w ust. 1, wraz z wszystkimi przewidzianymi Programem załącznikami, Regulaminami, Wzorami itp. stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy i jej integralną część.
3. WZZ oświadcza, że treść Programu wraz z wszystkimi przewidzianymi Programem załącznikami, Regulaminami, Wzorami itp. otrzymał przed zawarciem niniejszej umowy, zna jego postanowienia, zakres zobowiązań stron Programu i nie wnosi do niego żadnych zastrzeżeń.

### **§ 2**

1. WZZ przyjmuje do informacji, że warunki Programu stanowią tajemnicę handlową Orlen i nie mogą być ujawniane stronom trzecim (podmiotom innym niż członkowie Organizacji, organizacje członkowskie oraz jednostki organizacyjne Organizacji). W szczególności Organizacja zobowiązana jest do nieujawniania podmiotom trzecim (publikacji, rozpowszechniania) informacji o wysokości przyznanych przez Orlen rabatów, w tym za pomocą środków masowego przekazu, tj. radio, TV, prasa, internet (w tym social media), strony internetowe oraz publikacje drukowane Organizacji i jej organizacji członkowskich oraz jednostek organizacyjnych, na co WZZ wyraża zgodę, pod rygorem kary umownej określonej w Programie.
2. Zobowiązanie, o którym mowa w ust. 1 nie dotyczy informacji przekazywanych w komunikacji wewnętrznej przez Organizację w ramach działań informacyjnych o programie i możliwości przystąpienia do niego dla członków Organizacji.
3. W przypadku naruszenia zobowiązań, o którym mowa w ust. 1, Organizacja będzie uprawniona do żądania od WZZ (także w sytuacji, gdy to jej organizacje członkowskie oraz jednostki organizacyjne – w tym posiadające osobowość prawną naruszają zobowiązanie) zapłaty kary umownej w wysokości

50 tys. PLN za każdy przypadek naruszenia oraz żądania pokrycia szkody w zakresie przekraczającym karę umowną.

### § 3

1. Organizacja w celu wykonania Programu przez jej jednostki organizacyjne wobec ich członków, na terenie ich działalności oraz w zakresie posiadanej reprezentacji przenosi na WZZ prawa i obowiązki wynikające z Programu wyłącznie w zakresie dotyczącym członków WZZ i w zakresie działalności WZZ, a WZZ zobowiązuje się do wykonania opisanych w Programie świadczeń Organizacji, na warunkach określonych Programem.
2. WZZ, w zakresie określonym w ust. 1 ponosi pełną odpowiedzialność za nienależyte wykonanie lub niewykonanie Programu, w tym w szczególności z tytułu naliczonych kar umownych.
3. WZZ, w zakresie określonym w ust. 1 zobowiązuje się w szczególności do:
  - a) nie pobierania żadnych opłaty od Użytkowników z tytułu wydania i korzystania z Kart;
  - b) w przypadku zakończenia członkostwa w Organizacji przez Użytkownika, WZZ będzie zobowiązany do niezwłocznego poinformowania o tym fakcie Forum, celem zablokowania Karty Użytkownika, wskazując numer karty wydanej Użytkownikowi;
  - c) prowadzenia rejestru Kart wydanych Użytkownikom, obejmujący w szczególności numer karty i dane osobowe Użytkownika. Na żądanie Organizacji, Forum lub Orlen – WZZ będzie zobowiązana do przekazania Organizacji danych osobowych Użytkownika danej Karty;
  - d) w razie otrzymania od Organizacji informacji o zakończeniu Programu lub rozwiązaniu umowy z Organizacją, WZZ zobowiązuje się niezwłocznie poinformować o tym fakcie Użytkowników. Informacja, o której mowa w zdaniu poprzednim zostanie przekazana Użytkownikom najpóźniej z dniem rozwiązania Programu.
  - e) do przekazania Użytkownikowi przy wydaniu Karty następujących informacji:
    - 1) Warunkiem uczestnictwa w Programie jest zapoznanie się przez Użytkownika z Regulaminem, akceptacja jego postanowień i zobowiązanie się do jego przestrzegania.
    - 2) Do każdej Transakcji z użyciem Karty zostanie udzielony opust cenowy w wysokości i na zasadach określonych w § 2 Programu.
    - 3) Użytkownikowi, który przystąpił do Programu zostanie przekazana jedna Karta, która uprawnia go do zakupu paliwa z opustem cenowym w maksymalnej ilości do 300 litrów w jednym miesiącu kalendarzowym,
    - 4) Do danej Karty zostanie przypisany jeden numer rejestracyjny pojazdu, wskazany przez Użytkownika. Przypisanie nastąpi na stacji paliw Orlen podczas pierwszej transakcji z użyciem Karty.
    - 5) Kartą, na zasadach dotyczących Użytkownika i określonych w Regulaminie, może posługiwać się także osoba, która otrzymała ją od Użytkownika i zatankowała paliwo do pojazdu, do którego przypisana została ta Karta.
    - 6) Zmiana numeru rejestracyjnego pojazdu dla Karty jest możliwa nie częściej niż raz na trzy miesiące.
    - 7) Orlen zastrzega sobie możliwość cyklicznej weryfikacji zmian numerów rejestracyjnych na Kartach, a w przypadku wykrycia nadużyć - możliwość zablokowania Karty, na której wykryje nadużycie.
    - 8) W przypadku zatankowania paliwa do pojazdu nie przypisanego do danej Karty opust nie zostanie udzielony.
  - f) przy wydaniu karty, odebrać od Użytkownika oświadczenie, zgodne z wzorem, stanowiącym Załącznik nr 3 do Programu,
4. WZZ bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Forum i Organizacji nie może posługiwać się na swojej stronie internetowej, w broszurach oraz wszelkich materiałach promocyjnych, informacyjnych i marketingowych (w tym zamieszczać w informacjach dla Użytkowników) wizerunku Karty ani logo/znaku towarowego Orlen.

5. WZZ zobowiązuje się do przestrzegania zastrzeżonym Programem tajemnicy przedsiębiorstwa i tajemnicy handlowej.

**§ 4**

1. WZZ zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Organizację, Forum lub Orlen (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez WZZ w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją Programu, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Orlen, spółek z Grupy Kapitałowej Orlen lub ich kontrahentów, w tym treści Programu. Strony przyjmują, że informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których Orlen, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez Orlen lub w jego imieniu lub uzyskane przez WZZ w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania Programu należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (dalej: „Tajemnica Przedsiębiorstwa”), chyba że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi na piśmie lub w formie elektronicznej odmienny, od określonego powyżej, charakter takich informacji.
2. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakiegokolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:
  - a) ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania niniejszej umowy i zgodne z tą umową, lub
  - b) informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Orlen lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakiegokolwiek umową działanie lub zaniechanie lub
  - c) WZZ została zobowiązana do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że WZZ, niezwłocznie pisemnie poinformuje Organizację o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Organizacji, Forum lub Orlen co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji lub
  - d) Organizacja, Forum lub Orlen wyraziło WZZ pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez Orlen sposób.
3. WZZ zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z niniejszą umową i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. WZZ nie będzie, w szczególności kopiował lub utrwał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należytym wykonaniem przez WZZ Programu. WZZ zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Organizacji i Forum o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją Programu.
4. Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej rozciąga się również na pracowników WZZ i inne osoby, w tym w szczególności osoby sprawujące funkcje,

audytorów, doradców i podwykonawców, którym WZZ udostępni takie informacje. WZZ zobowiązana jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w Programie. WZZ ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym odpowiedzialność o której mowa w ust. 7.

5. WZZ zobowiązany jest na każde żądanie Organizacji, Forum lub Orlen, w terminie nie dłuższym niż 3 dni, przestać podmiotowi żądającemu listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem WZZ uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 7.
6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania Programu, jak również w okresie 10 lat po jego rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu, wskazanego w zdaniu poprzednim, okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Orlen lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Organizacja, Forum lub Orlen powiadomi WZZ na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Orlen okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co WZZ niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Strony zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylecia bądź zniweczenia skutków prawnych niniejszej umowy.
7. Nie później niż w terminie 2 dni roboczych po upływie okresu ochrony o którym mowa w ust. 5 powyżej WZZ oraz wszelkie osoby, którym WZZ przekazała Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Organizacji, Forum lub Orlen lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.
8. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez WZZ Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Organizacja, Forum oraz Orlen (niezależnie) uprawnieni są do żądania od WZZ zapłaty kary umownej w wysokości 100000,00 zł ( słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Organizacji, Forum lub Orlen do dochodzenia od WZZ odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w niniejszej Umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Organizacji, Forum lub Orlen określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
9. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że WZZ, niezależnie od obowiązków określonych w Programie, zobowiązany jest także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.

## **§ 5**

1. W razie naruszenia przez WZZ jakichkolwiek zobowiązań wynikających z niniejszej umowy lub Programu, skutkujących odpowiedzialnością Organizacji, w tym w szczególności w razie obciążenia Organizacji karami umownymi, lub odpowiedzialnością odszkodowawczą, WZZ poniesie w całości wprost na rzecz podmiotów uprawnionych należności wynikające z nie wykonania lub nienależytego wykonania umowy lub Programu, z uwzględnieniem §3 ust. 2.
2. WZZ odpowiedzialny jest względem Organizacji za to, że wierzyciel nie będzie od niej żądał spełnienia świadczenia.

## § 6

1. Organizacja ma prawo dokonać w każdym czasie kontroli realizacji umowy, a w razie stwierdzenia nieprawidłowości wydawać wiążące dla WZZ zalecenia, które WZZ zobowiązuje się niezwłocznie wdrożyć.
2. Kontrola, o której mowa w ust. 1 może być realizowana przez Główną Komisję Rewizyjną.
3. W razie stwierdzenia nieprawidłowości lub niewdrożenia zaleceń, o których mowa w ust. 1 Organizacja jest uprawniona do rozwiązywania umowy ze skutkiem natychmiastowym.

## § 7

1. Niniejsza Umowa zawarta jest na czas nieoznaczony jednak wygasa najpóźniej z chwilą rozwiązania lub wygaśnięcia Programu z jakiegokolwiek przyczyny.
2. W razie naruszenia obowiązków wynikających z niniejszej umowy Organizacja może wypowiedzieć umowę ze skutkiem natychmiastowym w każdym czasie.
3. Na potrzeby realizacji Umowy, Strony wyznaczają następujące adresy e-mail do kontaktu:
  - 1) ze strony Organizacji – adres e-mail: [prezydium@nszz-pp.pl](mailto:prezydium@nszz-pp.pl)
  - 2) ze strony WZZ– adres e-mail: [blysk@vp.pl](mailto:blysk@vp.pl)
  - 3) Strony zobowiązane są powiadamiać się niezwłocznie o wszelkich zmianach danych adresowych i kontaktowych, a w przypadku zaniechania tego obowiązku i do czasu dokonania stosownego powiadomienia, wszelka korespondencja, w tym oświadczenia, skierowane pod dotychczas znane adresy, uważane będą przez Strony za skutecznie nadane.
4. W kwestiach nieuregulowanych Umową znajdują zastosowanie przepisy prawa polskiego.
5. Integralną część niniejszej Umowy stanowi Regulamin Programu Karta Rabatowa dla FZZ.
6. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
7. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez obie Strony.
8. Umowę sporządzono w dwóch (2) egzemplarzach po jednym (1) dla każdej ze Stron.

Lista załączników:

Załącznik nr 1 – Umowa o wdrożeniu Programu Karta Rabatowa ORLEN

Załączniki nr 2 – Regulamin Programu Karta Rabatowa dla FZZ.

Załącznik nr 3 – Zestawienie rabatów

Załącznik nr 4 – Oświadczenie Użytkownika Programu Karta Rabatowa dla FZZ

Za WZZ

Za Organizację